

## Translation

**Paul Valéry, *Essais quasi politiques, Œuvres complètes*, Paris: Gallimard, Pléiade, 1957: 357**

La machine gouverne. La vie humaine est rigoureusement enchaînée par elle [...]. Ces créatures des hommes sont exigeantes. Elles réagissent à présent sur leurs créateurs et les façonnent d'après elles. Il leur faut des humains bien dressés [...]. Elles se font donc une humanité à leur usage, presque à leur image.

